

Distr.: Limited  
4 May 1999  
ARABIC  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



## لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية

الدورة الثامنة

فيينا ، ٢٧ نيسان/أبريل - ٦ أيار/مايو ١٩٩٩

البند ٤ من جدول الأعمال

استراتيجيات منع الجريمة

### الأرجنتين ، بوليفيا ، رومانيا ، الصين : مشروع قرار

توصي لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد  
مشروع القرار التالي :

#### منع الجريمة منعا فعالا

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

إذ يضع في اعتباره قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٦/١٩٩٦ المؤرخ ٢٣ تموز/ يوليه ١٩٩٦ ، الذي طلب فيه المجلس إلى الأمين العام أن يواصل ترويج استخدام وتطبيق معايير الأمم المتحدة وقواعدها في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية ،

وإذ يستذكر كذلك قراره ٣٣/١٩٩٧ المؤرخ ٢١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ والمتعلق بالمشروع الأولي لعناصر منع الجريمة بصورة مسؤولة : المعايير والقواعد ، وبوجه خاص بالفقرات ٢٢-١٤ من تلك العناصر ، المتعلقة باشراك المجتمع المحلي في منع الجريمة ،

وإذ يسلم بأن منع الجريمة منعا فعالا أصبح يعتبر بشكل متزايد مسألة انسانية في الساحة الدولية ، وبأن وجود نظام ناجع للعدالة الجنائية هو أساس النمو الاقتصادي والاستقرار الاجتماعي ،

١ - يحيط علما باحتياجات اجتماع فريق الخبراء المخصص المعنى باشراك المجتمع المحلي في منع الجريمة ، الذي عقد في بوينس آيرس من ٨ إلى ١٠ شباط/فبراير ١٩٩٩ ، ويحيط علما بتقرير ذلك الاجتماع الذي أُحيل إلى لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية في دورتها الثامنة :

٢ - يطلب إلى لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية أن تثث الدول الأعضاء على التسليم بأن منع الجريمة منعا فعالا هو نتاج حشد جهود الجهات الفاعلة وأصحاب المصلحة والشركاء على الصعيد المحلي والوطني والدولي :

٣ - يطلب إلى الأمين العام أن ينظم اجتماعاً إقليمياً لفريق من الخبراء ، بدعم من الحكومات المهتمة خارج إطار الميزانية ، يضع في اعتباره عناصر منع الجريمة بصورة مسؤولة ،

الواردة في مرفق قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٣/١٩٩٧ بشأن المشروع الأولي لعناصر من الجريمة بصورة مسؤولة ، ويحل الآليات الممكنة لتطبيق استراتيجيات ناجحة لمنع الجريمة ، ظرفية وذات منحى انسائي - اجتماعي ، على مشاكل الاجرام ، كالجرائم في المناطق الحضرية والعنف المنزلي وجرائم الأحداث ، وعند الاقتضاء ، على المشاكل الجديدة والناشئة في ميدان الاجرام ، كالجريمة المنظمة والاتجار بالأشخاص ، ولاسيما النساء والأطفال ، والفساد ؛

٤ - يطلب أيضا الى الأمين العام أن يجري ، بدعم من الحكومات المهمة خارج إطار الميزانية ، دراسة بشأن الاختلافات الثقافية والمؤسسية المحتملة في منع الجريمة منها فعلا ، وأن يتبع هذه الدراسة للجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية ؛

٥ - يطلب الى اللجنة أن تقتصر امكانية اعداد مبادئ توجيهية بشأن منع الجريمة لكي يستعملها مقررو السياسات ، ودليلًا عمليا بشأن منع الجريمة لكي يستعمله الاخصائيون الممارسون ؛

٦ - يطلب الى الدول الأعضاء أن تنتهز مناسبة انعقاد حلقة العمل المعنية باشراك المجتمع المحلي في منع الجريمة ، التي ستنظم أثناء مؤتمر الأمم المتحدة العاشر لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين ، الذي سيعقد في فيينا من ١٠ الى ١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ ، كفرصة تتبع للحكومات التي تحتاج الى مساعدة تقنية أن تقيم علاقات شراكة مع الحكومات المانحة المهمة ومع الأمم المتحدة لغرض صريح هو صوغ مشاريع تعاون تقني عملية تستهدف معالجة المشاكل المشتركة في ميدان منع الجريمة ؛

٧ - يحيط علما مع التقدير بالدعوة التي وجهتها حكومات فرنسا وكندا وهولندا لاستضافة اجتماع بالتعاون مع المركز المعنى بمنع الاجرام الدولي بشأن "وضع المعارف المتعلقة بمنع الجريمة موضع التطبيق العملي" ، الذي سيعقد من ٣ الى ٦ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٩ في مونتريال بكندا ، للتحضير لحلقة عمل المؤتمر العاشر المعنية "باشراك المجتمع المحلي في منع الجريمة" ؛

٨ - يدعو الدول الأعضاء أن تعقد اجتماعات اقليمية للخبراء الحكوميين بشأن اشراك المجتمع المحلي في منع الجريمة ، من أجل دراسة واستحداث نماذج متميزة لاستراتيجيات المنع ، الظرفية منها وذات المنحى الانسائي - الاجتماعي ، في البلدان التي لديها تقاليد ثقافية وقانونية متشابهة ؛

٩ - يحيث المركز المعنى بمنع الاجرام الدولي ، التابع لمكتب مراقبة المخدرات ومنع الجريمة بالأمانة العامة ، أن يروج مشاريع تسهم في تبادل المعلومات والخبرات في مجال منع الجريمة بهدف تشجيع أشكال جديدة من التعاون بين البلدان على مستوى الحكومات والمجتمعات المحلية والمنظمات غير الحكومية ؛

١٠ - يطلب الى الأمين العام أن يكفل مشاركة مهنية وجغرافية واسعة النطاق في حلقة العمل ، تشمل المستشارين في شؤون السياسات وسلطات إنفاذ القوانين والنيابة العامة والموظفين القضائيين والأكاديميين والمرشدين الاجتماعيين والمرشدين الصحيين والعاملين في مجال التربية وهيئات الأمم المتحدة ذات الصلة ، بما فيها برنامج الأمم المتحدة الانساني ، والمنظمات غير الحكومية ذات الصلة وأفراد مؤسسات الأمن الخاصة وأوساط الأعمال ووسائل الاعلام ومسؤولي الحكومات المحلية ومنسقي شؤون منع الجريمة .